

# RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto  
13 décembre 2005

L'ouverture de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, conseillers (ères); Murielle Vautour, Martin LeBlanc, Gérard Richard et Rodolphe Monette. Gilles Belleau, directeur général et Mélanie Gallant, secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller LeBlanc a lu la prière.

## **05-173**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6(v) – Lettre du Centre de ressource familial de Kent

Article 9(xii) – Rémunération pour le chef pompier et le chef adjoint

Article 9(xiii) – Poste de Jeanne Gaudet

Article 9(xiv) – Bonis des employées

Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

## **05-174**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les procès verbaux de la réunion du 15 novembre et du 24 novembre 2005 soit adoptés tel que circulé. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

## **AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX**

Maire Mazerolle s'informe à propos de la lettre qu'on avait reçue du village de St-Antoine à savoir si l'on avait mentionné qu'on allait regarder la demande dans le budget de 2006.

Le directeur général informe le conseil que dans la lettre qu'il avait envoyée il était indiqué qu'on allait attendre au budget 2006.

La correction sera faite dans les minutes de la réunion du 15 novembre 2005.

**CORRESPONDANCES**

Lecture – de la lettre de M. Mike Spurr, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, avisant le conseil que parc Canada désire se départir de la maison située à 9 rue Rankine et ils désirent savoir si nous sommes intéressés.  
Le conseil conclu qu’une lettre soit envoyée les avisant que la ville n’a pas d’intérêt dans cette résidence.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Lise Le Bouthillier de la Croix Rouge, informant le conseil qu’elle prévoit élaborer une campagne de porte à porte au mois de mars 2006.

Lecture – de la lettre de Mme Thérèse Haché des Collectivités ingénieuses de la Péninsule acadienne inc. faisant un suivi à la présentation faite le 12 octobre 2005 au Forum des municipalités.  
Le maire signera la résolution qu’ils recherchent.

Lecture – de la lettre de Claudette Richard, Commission d’aménagement de Kent, par rapport au plan de lotissement Coopérative Cartier Ltée.

**05-175**

Il est proposé par le conseiller Richard que la ville prenne la rue en charge mais seulement lorsque les chaînes de trottoirs (Curbs) soient faites en ciment. Le Directeur général va aussi s’assurer que les égouts pluviaux (storm sewer) soient au standard de la ville. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Diane Lévesque, Centre de ressources familiales de Kent, informant le conseil qu’elle quittera ses fonctions le 9 décembre pour aller rejoindre l’équipe du district scolaire 11.

**LES FACUTRES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT**

Allstar Communications Ltd	230.00	Chester Elward Electric	92.00
Alyre Daigle	150.00	Funtime Pools Ltd.	273.41
Assomption Vie	1,724.90	Irving Oil Ltd.	701.74
Bernard Elward	72.00	Louise Daigle	500.00
Edgar Robichaud	72.00	Purolator Courier Ltd.	51.10
Emile Robichaud	72.00	Magasin Rossy	82.52
Gallant Insurance Ltd.	145.00	Southeast Firefighters Assoc.	30.00
Gilles Belleau	160.00	Ste-anne Paving & Construct	543.17
Jeanne Gaudet	140.00	Expert Security	7,2824.60
Kent Motors	812.96	Gilles Belleau	326.60
Maritime Cleaning Specialist	333.05	G. LeBlanc Fire Truck Rep.	697.16

Nara Entreprise Reg.	310.50	Jeanne Gaudet	140.00
NBTel	349.22	Maritime Cleaning Specialist	80.90
Office Imaging Atlantic	256.96	Mark's Work Wearhouse	1,114.22
Ola Daigle	100.00	Ola Daigle	13.74
O.M. Pavement Markings Inc	80.50	Sean Sullivan	35.00
Signs Xpress	603.75	Kent Solid Waste Comm.	5,617.05
Staples Business Depot	279.47	Acrothech Limited	349.60
Vincent Robichaud	72.00	Atlantatic Purification Syste.	278.05
Canadian Solid Waste Inc.	23.00	Cartier Coop Ltd.	14.78
Cartier Co-Op Ltd.	258.48	Con-O-Lab (1990) Ltd.	838.66
Clovis Maillet Electrical	68.86	G.L. Caissie Ltd.	17.18
Dept. of Supply and Services	1,074.37	NBTel	16.38
Eastern propane & supplies	287.04	Crandall Engineering Ltd.	667.18
G.L. Caissie Ltd.	84.96	Eastern Collection Services	57.51
J.G.P. Garage Ltd.	1,002.20	Richibucto Hardware Ltd.	35.66
Murielle Vautour	400.00	Mazerolle Auto Parts	118.68
NBTel	55.20	Minister of Finance	373.90
Patricia Gildart	414.90	NBTel	55.20
Richibucto Flooring & Multi	9.18	Sansom Equipment Ltd.	523.83
Warren Ready Mix Ltd.	41.69	Service New Brunswick	12.63
Electrical & Regrigeration	8,034.48	Con-O-Lab (1990) Ltd.	163.39
The Canadian Fire Fighter	35.12	Sansom Equipment Ltd.	784.54
Ethel Mazerolle	100.00	Warren Truck Center	38.27
Richibucto Hardware Ltd.	1,246.31	Gilles Belleau	1,265.65
Kent Auto Parts	24.14	Lucille Sawyer	788.09
M. & F. LeBlanc Oil Ltd.	381.15	Melanie Gallant	563.82
Ola Daigle	623.88	Edgar Johnson	701.55
Patricia Gildart	175.00	Jeanne Gaudet	747.74
PNP Grabage Collection Serv.	3,331.93	Ola Daigle	500.58
Richibucto Firemen Assoc.	3,960.00	Ronald Guimond	849.18
R. Davis Auto Repair Ltd.	115.00	Stephen LeBlanc	789.09
Royal Dorr Limited	6,670.00	Sean Sullivan	1,016.43
Ste-Anne Paving Constructi.	28,701.75	Arthur McElveny	703.80
Con-O-Lab (1997) Ltd.	101.14	Kimberly Guimond	757.01
Crandall Engineering Ltd.	2,081.73	Gilles Belleau	1,324.09
Dollar Center Inc.	12.96	Lucille Sawyer	788.09
Les Edtions Beausoleil du NB	762.49	Melanie Gallant	563.82
Gilles Belleau	599.43	Edgar Johnson	772.73
Jeanne Gaudet	140.00	Jeanne Gaudet	747.74
NBTel	180.53	Ola Daigle	500.58

PCO Services Inc.	40.83	Ronald Guimond	849.18
Ste-Anne Paving & Construc.	483.00	Stephen LeBlanc	859.55
Westmorland Albert Solid Wa	509.96	Sean Sullivan	1,016.43
Aline Flower Boutique & Cr.	80.50	Arthur McElveny	703.80
Allison Robichaud	60.00	Kimberly Guimond	757.01
Brunswick Fyr Systems Div.	111.15	Jeanne Gaudet	1,382.73

**05-176**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

**AFFAIRE NON-TERMINÉES**

Motion pour le plan de lotissement Gionet-Vautour

Cet item a été remis à la prochaine réunion spéciale en 2006.

Collecte des ordures pour 2006

**05-177**

<b>Compagnie</b>	
<b>Guimond Waste</b>	<b>30,000.00\$/année taxes incluses</b>
<b>PNP Garbage Collection</b>	<b>2,583.33\$/mois + taxes</b>

Il est proposé par conseiller Richard que la ville accepte Guimond Waste pour la collecte d'ordures pour 2006. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

**AFFAIRE NOUVELLES**

1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> lecture – Arrêté #05-05 (Arrêté de construction)

**05-178**

Il est proposé par la conseillère Vautour que la première lecture de l'arrêter 05-05, un arrêté de construction de la ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

**05-179**

Il est proposé par le conseiller Richard que la deuxième lecture de l'arrêter 05-05, un arrêté de construction de la ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> lecture – Arrêté #05-04 (Arrêté de lotissement)

**05-180**

Il est proposé par le conseiller Vautour que la première lecture de l'arrêté 05-04, un arrêté de lotissement de la ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

**05-181**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la deuxième lecture de l'arrêté 05-04, un arrêté de lotissement de la ville de Richibucto soit adoptée. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> lecture – Arrêté #05-03 (Budget pour le BIA)

**05-182**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la première lecture de l'arrêté 05-03, un arrêté concernant le budget de la corporation d'amélioration des affaires de Richibucto inc. 2006 imposant 10 cents par 100 dollar d'évaluation des biens commerciaux se trouvant dans la zone de la corporation d'amélioration des affaires de Richibucto inc. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

**05-183**

Il est proposé par le conseiller Leblanc que la deuxième lecture de l'arrêté 05-03, un arrêté concernant le budget de la corporation d'amélioration des affaires de Richibucto inc. 2006 imposant 10 cents par 100 dollar d'évaluation des biens commerciaux se trouvant dans la zone de la corporation d'amélioration des affaires de Richibucto inc. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Facture de la Marina de Richibucto

**05-184**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la facture soit payée excluant le 310.50\$ de Gallant Sanitation. In est aussi proposé qu'un comité soit formé avec Gilles et qu'une réunion prenne place avec la Marina de Richibucto. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Renouvellement du contrat d'assurance pour 2006

**05-185**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la ville accepte l'offre d'assurance de L. G. Trask pour l'année 2006. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Fermeture de l'Hôtel de ville – Temps des Fêtes (26 et 27 décembre et le 2 janvier)

**05-186**

Il est proposé par le conseiller Monette que le bureau soit fermé les 26 et 27 décembre ainsi que le 2 janvier et que les bureaux soient fermés à partir de 13h00 le 23 décembre et le 30 décembre. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Dossier de GK's Pizza

Conseiller LeBlanc va contacter Jean Goguen et le rapportera à la prochaine réunion.

Colloque pour les élus à Tracadie-Sheila les 19 et 20 janvier 2006

Le directeur informe le conseil que ce serait important pour les élus d'y assister. Si quelqu'un est intéressé de s'y rendre en informer Gilles le plus tôt possible.

Rémunération des pompiers

**05-187**

Il est proposé par le conseiller Richard qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier que la subvention annuelle à l'Association des pompiers volontaires de Richibucto va être en proportion du salaire minimum. De plus, le salaire du chef pompier va augmenter à 2 000,00 \$ alors que celui du chef adjoint va passer à 1 000,00 \$. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Poste à Jeanne Gaudet GRC

**05-188**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le directeur général entreprenne les démarches pour ouvrir le poste à Jeanne Gaudet au mois de janvier 2006. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Budget du Fonds de fonctionnement du service eau et égout 2006

**05-189**

Il fut proposé par le conseiller Monette que le budget du Fonds de fonctionnement du service eau et égout 2006 soit approuvé au montant de 397 284,00 \$. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée

Budget du Fonds de fonctionnement général 2006

**05-190**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le budget du Fonds de fonctionnement général 2006 soit approuvé au montant de 1 566 723,00 \$, avec un mandat de 979 682,00 \$ et avec une augmentation de taxe de 2 cents soit de 1,2578 \$ à 1,2778 \$. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Bonis de Noël

**05-191**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les employées reçoivent le même boni de Noël qu'en 2004. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

**RAPPORT DES COMITÉS**

Directeur général – Par rapport au centre d'interprétation il devrait avoir d'autres renseignements sur la bâtisse la semaine prochaine.

Protection, Transport et Commission des déchets solides de Kent –  
Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de 3 appels au cours du mois de novembre 2005 pour un total de 33 heures.

**05-192**

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Finance, Infrastructure municipal et Commission d'aménagement de Kent –  
Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 1 192 000\$ jusqu'à la fin de novembre.  
Par rapport à la Commission d'aménagement de Kent il y a eu une rencontre au sujet de M. Gionet.  
Conseiller LeBlanc s'informe au près du directeur général si les travaux ont été fait à l'aréna.  
Le rapport financier a été présenté.

**05-193**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Eaux et Égouts, Conseil récréatif, Environnement et Comité de jeunes –

Par rapport au conseil récréatif la parade de Noël prendra place le 18 décembre.

Par rapport aux eaux et égouts tout est tranquille.

L'activité Vague par vague s'est très bien déroulée et les jeunes étaient fiers des prix offerts par la ville.

Concernant le Centre de violence quelques activités ont eu lieu.

Conseiller Monette informe le conseil qu'il pense abandonner certaines responsabilités au sein du conseil (Conseil récréatif et les jeunes).

**05-194**

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Infrastructure touristique, Chambre de Commerce, Festival de pétoncles, Parc

Jardine et Centre d'information –

Aucun rapport n'a été présenté.

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des municipalités, Équipe

Richibucto et Entreprise Kent –

le 28 novembre – visite au salon funéraire de Bouctouche pour offrir les sympathies à Guy Leger et Paul Maillet.

le 2 décembre – souper de Noël des employées.

le 4 décembre – participé à la parade de Noël à Bouctouche.

le 6 décembre – participé au souper de Noël de la Chambre de commerce.

le 7 décembre – rencontre avec le comité du Centre d'interprétation à 10h00 et à 11h00 avec Gemini.

le 7 décembre – rencontre d'urgence à Dieppe avec Lise Ouellette de l'AFMNB.

le 12 décembre – rencontre avec Gilles et le maire adjoint pour discuter du budget municipal.

le 12 décembre – rencontre avec l'équipe Richibucto.

le 12 décembre – rencontre avec les consultants pour la dernière réunion publique pour le développement du centre-ville.

Maire Mazerolle remercie le conseiller Monette pour l'avoir remplacé le 18 novembre à Vague par Vague.

**05-195**

Il est proposé par la conseillère Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

**05-196**

Conseiller LeBlanc propose l'ajournement à 20h30. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Gilles Belleau  
Directeur général

Meldric J. Mazerolle  
Maire